MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: KaVSÚ-4-1097/2008

Výtlačok číslo: 2
Počet listov: 4
Prílohy: 3/5

Kúpna zmluva č.28/2148

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov na základe Príkaznej zmluvy č. 27/904 a Rámcovej dohody č. SE-124-34/OVO-2007

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci: **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany SR
zastúpené Úradom pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje : Alžbeta KOSTKOVÁ ✆ +421/960/321324
🖷 +421/960/322421

IČO: 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

2.1. Predávajúci: **Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.**
Tuhovská 5
831 07 Bratislava

Zapísaný v: OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo: 25724/B

Zastúpený: **Ing. Július ŠABO** - konateľ spoločnosti

Vybavuje: Peter ČECHOVIČ ✆ +421/2/49294399
🖷 +421/2/49294394

IČO: 358 28 161
IČ DPH: SK 202 022 54 82

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., Bratislava
č. účtu: 2626740640/1100

Článok II.
Úvodné ustanovenie

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Príkaznou zmluvou č. 27/904 a Rámcovou dohodou č. SE-124-34/OVO-2007.

Článok III.
Predmet zmluvy

3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu osobné automobily:

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH v Sk	Cena / ks s DPH v Sk
Kia cee'd_sw 1,6 CRDi LX	2	415 962,33 Sk	494 995,00 Sk
Cena celkom			**989 990,00 Sk**

3.2 Cena a technická špecifikácia uvedených osobných automobilov musia byť v súlade s rámcovou dohodou, v jej platnom znení, s *Prílohou č.1 – Technická špecifikácia* a s *Prílohou č. 2 – Kúpna cena*, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Podmienky záručného a pozáručného servisu sú uvedené v *Prílohe č. 3*, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3.3 Predmetom dodávky môžu byť iba nové vozidlá, vyrobené v roku 2008, v požadovanom vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky.

3.4 Predávajúci sa zaväzuje, že s každým vozidlom súčasne dodá:
- platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- návod na obsluhu a údržbu vozidiel v slovenskom jazyku, vrátane dodávanej výbavy vozidla,
- servisná knižka v slovenskom jazyku.

3.5 Predávajúci stanoví povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík (oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce kvapaliny a nemrznúce chladiace médiá) v čase záruky a po záruke na vozidlá.

3.6 Vozidlá budú vybavené rezervným kolesom.

3.7 Odovzdanie vozidiel kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacieho protokolu v mieste plnenia v dohodnutom termíne.

Článok IV.
Kúpna cena a platobné podmienky

4.1 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením čl. III. bodu 3.2 v celkovej výške **989 990,00 Sk**.
Slovom: Deväťstoosemdesiatdeväťtisícdeväťstodeväťdesiat 00/100 Slovenských korún.

4.2 Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.

4.3 Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a doručí ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch najneskôr do **10 dní** odo dňa prevzatia predmetu zmluvy. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku V. tejto zmluvy.

4.4 Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.

4.5 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov). Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

4.6 Kupujúci neposkytne preddavok na cenu.

4.7 V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu a ani na úroky z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

4.8 Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

Článok V.
Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

5.1 Miestom plnenia predmetu zmluvy je autorizované servisné stredisko predávajúceho – Motor-Car Lamač, Hodonínska ulica, Bratislava.

5.2 Termín dodania predmetu zmluvy kupujúcemu je najneskôr do **31. októbra 2008.** Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho, ktorými sú len pre účely tejto zmluvy pplk. Ing. Tibor Meliš, VÚ 9994 Nemšová, tel. č. 0903/820628, 0960/336200, fax: 0960/336234, pplk. Ing. Karol Polakovič, tel. č. 0960/424 444, fax: 0960/424 306, mjr. Ing. Jaroslav Mlynarčík, tel. č.: 0960/424 229, fax: 0960/424 404 a to najmenej 3 pracovné dni vopred (ďalej len„zástupca kupujúceho").

5.3 Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol.

Článok VI.
Záručná doba, servis a zodpovednosť za vady predmetu zmluvy

6.1. Záručná doba na celé vozidlá je 5 rokov alebo najazdených 150 tis. kilometrov podľa toho, čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť vozidiel. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie je 10 rokov, na lak 5 roky.

6.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia vozidiel kupujúcim (od dátumu uvedeného na preberacom-odovzdávacom protokole).

6.3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.

6.4. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná závada, predávajúci je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.

6.5. Predpredajný, záručný a pozáručný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných autorizovaných strediskách v SR.

6.6. Predávajúci zaručuje dodávky originálnych náhradných dielcov po dobu minimálne 10 rokov od predaja vozidiel.

Článok VII.
Vlastnícke právo

7.1 Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po zaplatení faktúry predávajúcemu. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty

8.1 Kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z hodnoty nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania plnenia dodávky predmetu zmluvy.

8.2 Predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplatenej ceny za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Predávajúci si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

8.3. V prípade, že si kupujúci nepreberie vozidlá v termíne, ktorý určí predávajúci podľa bodu 5.2., uhradí kupujúci pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

8.5. V prípade doručenia faktúry po uvedenom termíne si predávajúci nemôže uplatniť nárok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmlysle ustanovenia č. VIII. bod 8.2. tejto zmluvy.

Článok IX.

9.1 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci.

Článok X.
Spoločné ustanovenia

10.1. Ak niektorá otázka nie je riešená v tejto zmluve, platia pre ňu príslušné ustanovenia rámcovej dohody. Ak ani rámcová dohoda neupravuje niektorú otázku, použijú sa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok XI.
Záverečné ustanovenia

11.1 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

11.2 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.

11.3 Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami obidvoch zmluvných strán.

11.4 Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa _____

za predávajúceho
Ing. Július ŠABO
konateľ

V Bratislave dňa 30/9/2008

MINISTERSTVO OBRANY SR * 3 *

za kupujúceho
Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

Technická špecifikácia

SKUPINA II :
Osobné motorové vozidlo – kombi: NAFTA

Model:	**Kia cee´d_sw 1,6 CRDi LX 66 kW**

Karoséria: samonosná – combi, 5-miestna, 5-dverová, oceľová, plne pozinkovaná
Motor: vznetový štvorvalec s kvapalinovým chladením

Zdvihový objem:	1 582 cm^3
Emisná trieda:	EURO IV
Emisie CO_2:	max. 125 g/km
Palivo:	MN
Maximálny výkon:	66 kW (90 HP) pri 4 000 ot./min.
Maximálny krútiaci moment:	235 Nm pri 1 750 – 2 500 ot./min.

Jazdné vlastnosti:

Najvyššia konštrukčná rýchlosť:	172 km/h	
Max. spotreba paliva v l/100 km:	mestská prevádzka	5,9
	mimo mesta	4,3
	kombinovaná	4,9

Pohon:

Druh:	predná náprava
Prevodovka:	5-stupňová manuálna plne synchronizovaná

Podvozok:

Náprava:	predná – viac prvková Mc Pherson
	zadná – multi link
Brzdy:	kotúčové predné a zadné
Rázvor:	2 650 mm
Rozchod vpredu/vzadu:	1 546 mm / 1 544 mm

Hmotnosti a objemy:

Celková hmotnosť:	1 920 kg
Užitočná hmotnosť:	501 kg
Objem batožinového priestoru:	534 l
Objem palivovej nádrže:	53 l

Povinné vybavenie vozidla
Výstražný trojuholník
ťažné lano,
lekárnička,
hasiaci prístroj,
sada náhradných žiaroviek,
rezervné koleso - dojazdové

Základná výbava vozidla
Posilňovač riadenia s premenlivým účinkom,
výškovo / pozdĺžne nastaviteľný volant,
výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča s bedrovou opierkou,
ABS s rozdeľovačom brzdného tlaku EBD,
stierač a ostrekovač zadného okna,
tónované izotermické sklá,
tretie brzdové svetlo,
centrálne zamykanie,
opierky hlavy všetkých sedadiel
delené zadné sedadlá 60:40 a sklopné do roviny,
elektrické otváranie predných okien,
osvetlenie batožinového priestoru,

otáčkomer,
IN-KEY imobilizér,
digitálne hodiny,
ukazovateľ vonkajšej teploty,
predné airbagy (airbag spolujazdca vypínateľný),
bezpečnostné pásy všetkých sedadiel (5 ks),
predné svetlomety do hmly,
manuálna klimatizácia (mechanická),
pyrotechnické predpínače bezpečnostných pásov,
rádio CD, MP3 s ovládaním na volante (+4x repro ks),
signalizácia otvorenia dverí,
signalizácia rozsvietených svetiel,
signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov na predných sedadlách,
poťah sedadiel - látka,
palubný počítač,
bočné airbagy vodiča a spolujazdca,
hlavové airbagy vodiča a spolujazdca,
detské poistky zámkov dverí,
aktívne opierky hlavy predných sedadiel,
vyhrievanie zadného okna,
možnosť zapnutia automatického uzamykania dverí pri jazde,
automatické odblokovanie zámkov dverí pri náraze,
bezpečnostné výstuhy dverí,
držiak nápojov u predných sedadiel,
kozmetické zrkadlo na slnečnej clone vodiča / spolujazdca,
schránka pred spolujazdcom.

Farebné vyhotovenie

Karoséria: bezpríplatková základná farba – biela Cassa WD
Interiér: štandardný čierno šedý

KÚPNA CENA

SKUPINA II :
Osobné motorové vozidlo – combi: NAFTA

Model:	**Kia cee´d_sw 1,6 CRDi LX 66 kW**

CENA ZA PREDMET ZMLUVY (kúpna cena)

Názov (značka a typ)	**Kia cee´d_sw 1,6 CRDi LX 66 kW**	
	v Sk bez DPH	**v Sk s DPH**
Cena vozidla bez doplnkov pre bežného zákazníka v Sk	445 462,20 Sk	530 100,00 Sk
Poskytovaná zľava z ceny 17 %	75 728,60 Sk	90 117,00 Sk
Cena vozidla bez doplnkov po zľave v Sk	369 733,60 Sk	439 983,00 Sk
Príplatok za vyhotovenie karosérie	24 411,76 Sk	29 050,00 Sk
Základná cena - Kúpna cena so zľavou v Sk	**394 145,36 Sk**	**469 033,00 Sk**
Cena doplnkového príslušenstva a výbavy		
Podložky na upevnenie evidenčného čísla	126,00 Sk	150,00 Sk
Sada gumených rohoží na podlahu	672,00 Sk	800,00 Sk
4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch	20 361,00 Sk	24 230,00 Sk
Cena spolu	*21 159,00 Sk*	*25 180,00 Sk*
Zľava 17%	*3 597,03 Sk*	*4 280,00 Sk*
Cena doplnkového príslušenstva po zľave	**17 561,97 Sk**	**20 899,00 Sk**
Alarm s diaľkovým ovládaním centr. zamykania	4 255,00 Sk	5 063,00 Sk
Palubný počítač	0,00 Sk	0,00 Sk
Vyhrievanie zadného okna	0,00 Sk	0,00 Sk
Mechanická klimatizácia	0,00 Sk	0,00 Sk
Autorádio s CD prehrávačom	0,00 Sk	0,00 Sk
Tónované sklá	0,00 Sk	0,00 Sk
Bočné airbagy vodiča a spolujazdca	0,00 Sk	0,00 Sk
Celková cena spolu	**415 962,33 Sk**	**494 995,00 Sk**

Celková cena vozidiel s DPH

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH	Cena / ks s DPH v Sk
Kia cee´d_sw 1,6 CRDi LX 66 kW	2	415 962,33	494 995,00
Cena celkom s DPH v Sk			**989 990,00 Sk**

Príloha č. 3
ku KZ č. 28/2148

Podmienky záručného a pozáručného servisu

Záručný a pozáručný autorizovaný servis, údržby a opravy budú vykonávané v nasledovných autorizovaných servisných strediskách KIA:

Motor-Car Bratislava – Lamač, Hodonínska, 841 03 Bratislava
Tel. č.: 02/49294376, 49294378
Kontaktná osoba: Vladimír Štefek, Richard Zukal

Motor-Car Trnava, Nitrianska cesta 28, 917 00 Trnava
Tel. č.: 033/5531245
Kontaktná osoba: František Polakovič

Motor-Car Nitra, Bratislavská cesta 1, 949 01 Nitra
Tel. č.: 037/6515219
Kontaktná osoba: Martin Arpáš

Motor-Car Banská Bystrica, Zvolenská cesta 48, 974 05 Banská Bystrica
Tel. č.: 048/4711356
Kontaktná osoba: Peter Mihálik

Motor-Car Poprad, Partizánska 92, 058 01 Poprad
Tel. č.: 052/7896342
Kontaktná osoba: Jozef Šifra

Motor-Car Košice, Dopravná 5, 040 22 Košice
Tel. č.: 055/7998608
Kontaktná osoba: Tomáš Martončík

Kia Bratislava, Tuhovská 6, 831 07 Bratislava
Tel. č.: 02/49294333
Kontaktná osoba: Stanislav Karkuš, Peter Dobija

Kia Michalovce, Močarianská 5713, 071 01 Michalovce
Tel. č.: 056/6891111
Kontaktná osoba: Štefan Varga

Motor-Car Podbrezová, Štiavnička 613, 976 81 Podbrezová
Tel. č.: 048/6172229
Kontaktná osoba: Marián Úškrt

Motor-Car Banská Bystrica, OZ Žiar nad Hronom, Priemyselná 38, 965 01 Ladomerská Vieska
Tel. č.: 045/6727324
Kontaktná osoba: Michal Debnár

Kúpna cena náhradných dielcov:

Zoznam najviac používaných náhradných dielcov:	Cena bez DPH v Sk	Poskytovaná zľava v %	Cena bez DPH po zľave v Sk	Cena s DPH v Sk
Olejový filter	415	10	374	445
Prachový a / alebo peľový filter	825	10	743	885
Brzd. segm. predných brzd spolu	2 433	10	2 190	2 606
Brzd. segm. zadných brzd spolu	1 880	10	1 692	2 014
Predná kapota	8 260	10	7 434	8 847
Predné čelo (maska)	2 612	10	2 351	2 798
Predný int. svetl. Ľavý a pravý	4 751	10	4 276	5 088
Predný blatník ľavý a pravý	3 390	10	3 051	3 631
Predný nárazník	5 650	10	5 085	6 051
Čelné sklo	8 357	10	7 521	8 950
Zadné int. svetlo ľavé a pravé	2 825	10	2 543	3 026
Zadný blatník ľavý a pravý	8 483	10	7 635	9 086
Zadný nárazník	5 936	10	5 343	6 358
Aritmetický priemer	4 294		3 865	4 599

Podmienky a náklady na udelenie autorizácie opravovne Kia:
Spoločnosť Kia Motors Sales Slovensko s.r.o., autorizovaný dovozca vozidiel Kia pre Slovenskú republiku, požaduje pre udelenie autorizácie servisu pre Automobilové opravovne MV splnenie nasledovných požiadaviek:

P.č.	Názov položky	Náklady pre dílera	Špeciálna cena pre MV
1.	Vybavenie servisu diagnostickým zariadením GDS v hodnote	303 600,00	264 000,00
2.	Vybavenie servisu špec. náradím (SST) pre model ceed v hodnote	68 598,00	59 650,00
3.	Vybavenie servisu technickou literatúrou v hodnote	12 840,00	11 165,00
4.	Absolvovanie školenia na tematické celky v rozsahu 3 x 2 dni (bezplatne, na náklady dovozcu)	bezplatne	bezplatne

Ceny sú uvedené v Sk bez DPH a vzťahujú sa na jednu automobilovú opravovňu MV SR.

Kia Motors Sales Slovensko s.r.o., zabezpečí na vlastné náklady:
- inštaláciu a prístup k programu na špecifikáciu náhradných dielov (bezplatne)
- inštaláciu a prístup k programu na objednávanie náhradných dielov (bezplatne)
- školenie poverených pracovníkov na používanie systémov k špecifikácii a správe systémov pre náhradné diely (bezplatne)
- pravidelné aktualizácie elektronických katalógov náhradných dielov (bezplatne)
- inštaláciu a prístup na servisný portál KIA (bezplatne)
- školenie poverených pracovníkov na používanie elektronických servisno-opravárenských manuálov (bezplatne)
- poskytovanie aktualizácii softvérov pre diagnostiku (bezplatne)
- poskytovanie hot-line (bezplatne)
- výjazdy servisného technika dovozcu do opravárenských stredísk za účelom poskytovania technickej podpory (bezplatne)
- zasielanie technicko – servisných informácii (bezplatne)
- zaškolenie mechanikov na používanie diagnostiky GDS (bezplatne)
- zaškolenie mechanikov na diagnostiku a opravy systémov common rail (bezplatne)
- zaškolenie mechanikov na konštrukciu a opravy mechanických systémov vozidiel Kia (bezplatne)
- zaškolenie mechanikov na konštrukciu a opravy prevodových mechanizmov používaných u vozidiel Kia (bezplatne)
- zaškolenie mechanikov a opravy a diagnostiku elektronických systémov a imobilizérových systémov Kia (bezplatne)
- poskytnutie teoretických a praktických školení v špecializovanom školiacom stredisku výrobného závodu Kia v Žiline (bezplatne)

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010 Alžbeta Kostková